

Fiche de renseignements

Questions qu'on peut poser à une personne possiblement victime de la traite.

Rappel – En général, il est préférable de ne pas interroger la personne sur les faits (dates, heures, endroits, noms), sauf si vous êtes un agent de police ou un autre enquêteur désigné. La plupart des fournisseurs de services n'ont pas besoin de connaître tous les faits ou détails; il vous suffit d'en savoir assez pour déterminer quels sont les besoins immédiats de la personne – nourriture ou eau, soins médicaux ou refuge, par exemple – et quels sont les services que vous pouvez recommander.



Nous recommandons aussi que vous laissiez la personne s'exprimer à sa façon et à son propre rythme, sans l'accabler avec des questions directes. Cela dit, vous devrez peut-être poser quelques questions semblables à celles qui suivent pour l'aider à raconter son histoire, et peut-être révéler ainsi les signes de la traite des personnes.



Ministère de la Justice
Bureau de lutte contre la traite des personnes en
Colombie-Britannique

Généralités

- D'où venez-vous?
- Comment êtes-vous arrivé(e) ici, dans cette ville?
- Quelqu'un vous a-t-il aidé(e) à arriver ici, en vous conduisant ou en payant votre voyage?
- Avez-vous payé quelqu'un pour vous amener ici?
- Où vivez-vous?
- Où travaillez-vous?
- Où est votre famille?
- Avez-vous un médecin ou un dentiste?
- Avez-vous la liberté de faire des choses de façon indépendante, par exemple aller au magasin, consulter un médecin?
- Avez-vous déjà été menacé(e), vous ou votre famille?

Travail

- Quel type de travail faites-vous?
- Comment avez-vous trouvé cet emploi?
- Quelqu'un vous a-t-il aidé à obtenir cet emploi?
- Quel type de travail vous avait-on dit que vous feriez?
- Combien d'argent vous avait-on dit que vous gagneriez?
- Combien gagnez-vous?
- Gardez-vous tout votre argent?
- Quelqu'un d'autre garde-t-il une partie ou la totalité de votre argent?

Conditions de travail

- Vos conditions de travail correspondent-elles à celles annoncées au départ?
- Quelqu'un vous force-t-il à faire quelque chose que vous ne voulez pas faire?
- Pouvez-vous quitter votre emploi si vous le souhaitez?
- Vous sentez-vous en sécurité dans l'emploi que vous occupez?
- Avez-vous déjà été blessé(e) au travail, ou par votre employeur ou une autre personne à votre travail?
- Avez-vous déjà été puni(e) pour avoir fait ou ne pas avoir fait quelque chose?
- Avez-vous reçu des soins médicaux pour vos blessures?
- Avez-vous des jours de congés ou des vacances?

Conditions de vie

- Payez-vous un loyer?
- Où dormez-vous et mangez-vous?
- S'agit-il d'une chambre privée?
- Vivez-vous avec d'autres personnes? Si oui, combien?
- Avez-vous une salle de bains avec une douche?
- Êtes-vous libre de vous en aller lorsque vous voulez?
- Devez-vous demander la permission pour manger, dormir ou aller à la salle de bains?
- Y a-t-il des verrous que vous ne pouvez pas ouvrir sur les portes ou les fenêtres?
- Vous sentez-vous en sécurité là où vous vivez?

Dettes

- Devez-vous de l'argent à quelqu'un?
- Pourquoi devez-vous cet argent?

Documents

- Avez-vous un passeport ou un visa?
- Où sont-ils?
- Pouvez-vous les récupérer si vous en avez besoin?
- Avez-vous un permis de conduire, une carte d'assurance-maladie, un certificat de statut indien?



Ministère de la Justice
Bureau de lutte contre la traite des personnes en
Colombie-Britannique